

# שלי שומרון

בעקבות משפחת ריבקין

## Sheli Shomron

### In the Footsteps of the Rivkin Family

במוצג נראית המשפחה של ליפה ויעקב-יצחק ריבקין ועשרת ילדיהם יושבים סביב שולחן שישי, בשטעטל הקטן חיסלויצ'י, בתחילת המאה ה-20. ניכר שהמשפחה שמחה ומאושרת יחדיו. סיפורו של כל אחד מבני המשפחה מיוצג בשולחן על ידי עקבות שיוצאות ממקומו בשולחן ומובילות אל גורלו. ילד מספר תשע, הירש, הוא סבא רבא של שלי, ובזכות זיכרונותיו אנו יודעים כיום את הסיפור המשפחתי של ילדי משפחת ריבקין. כמחצית מילדי המשפחה ניספו בשואה או מתו במחנות עבודה של סטאלין. בזכות הזיכרונות של הירש, הסבא רבא, כל צאצאי משפחת ריבקין שומרים על קשר חם עד היום.

דה שליט א', רחובות, ישראל

This display shows Lifa and Yaakov-Yitzhak Rivkin and their ten children sitting at a table for a Friday night meal in the small Hiselvichi shtetl at the beginning of the 20th century. The family is clearly happy to be together. Each family member's story is illustrated by footsteps leading from their seat at the table toward their destiny. Child number nine, Hirsch, is Sheli's great grandfather. Owing to his memories we now know the Rivkin children's story. Half of the children perished in the Holocaust or died in one of Stalin's labor camps. All of the Rivkin descendants are still in touch with one another to this day owing to their great-grandfather Hirsch's memories.

De Shalit A, Rehovot, Israel